



DISTRITO DE COLUMBIA POLÍTICA DE VACUNACIÓN EN LA ESCUELA

Preguntas frecuentes - Requisitos de vacunación en la escuela

La [ley](#)¹ y las [regulaciones del Distrito](#)² exigen que las escuelas del Distrito de Columbia verifiquen el cumplimiento de los [requisitos de vacunación](#)³ infantil de los estudiantes como parte del proceso de inscripción y asistencia. Si un estudiante no cumple, la escuela está obligada a notificar por escrito de inmediato al padre, la madre, el tutor o al estudiante adulto sobre las vacunas faltantes. Si un estudiante en el grado pre-K 3, kindergarten, 7.º o 11.º no cumple con la normativa antes del 4 de diciembre de 2023, la escuela debe excluir de manera temporal al estudiante hasta que obtenga el certificado de vacunación.

1. ¿Por qué son importantes las vacunas?

Muchas enfermedades contagiosas, como el sarampión, tienen una alta probabilidad de contagio y son peligrosas para los habitantes más jóvenes del Distrito. Para prevenir la propagación de estas enfermedades contagiosas, es vital que todos los estudiantes tengan todas las vacunas antes de entrar a la escuela. Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) disponen de recursos con información sobre la importancia de las vacunas, como las [preguntas comunes sobre las vacunas](#),⁴ [tomar la decisión acerca de vacunarse: respuestas para las preocupaciones comunes](#)⁵ y la [vacuna contra el virus del papiloma humano](#).⁶

2. ¿Qué vacunas necesita mi hijo(a)?

DC Health establece los requisitos según la edad del menor.⁷ Para obtener una lista de las vacunas que se requieren, consulte los [Requisitos de vacunación](#) de DC Health.³

3. ¿Cómo puedo saber qué vacunas recibió mi hijo(a)?

Si tiene preguntas sobre el historial de vacunación de su hijo(a), contáctese con su proveedor de atención médica y solicite una copia del historial de vacunación o comuníquese con el Programa de vacunación de DC Health llamando al (202) 576-7130.

4. ¿Cómo sabe la escuela si mi hijo(a) ya se vacunó?

Cuando un menor recibe una vacuna en el Distrito de Columbia, el proveedor de atención médica la ingresa al Sistema de Información de Vacunación del Distrito de Columbia (DOCIS), un sistema de datos que controla la información de vacunación de los habitantes y visitantes del Distrito. Las escuelas acceden al DOCIS para verificar el cumplimiento de los requisitos de vacunación. Las escuelas también pueden mantener registros impresos del historial de vacunación de su hijo(a) en su expediente médico escolar. Nota: Si su hijo(a) recibió una vacuna fuera del Distrito de Columbia, es posible que no aparezca en el DOCIS.

5. ¿Cómo presento un comprobante de vacunación en la escuela de mi hijo(a)?

Si el DOCIS no indica que su hijo(a) ha recibido las vacunas necesarias, la escuela solicitará una constancia de vacunación. Presente una constancia de vacunación mediante un registro

escrito, como un [Certificado Universal de Salud](#) completo (recomendado) u otro registro oficial de su proveedor de atención médica que incluya el sello, la estampilla o la firma oficial del proveedor.³ La escuela se asegurará de que este documento se ingrese en el DOCIS y se añade al expediente médico escolar de su hijo(a). Una tarjeta de citas de un proveedor de atención médica no se considera una constancia de vacunación.

6. Si mi hijo(a) no tiene todas las vacunas, ¿podrá asistir a la escuela?

Las vacunas son importantes para que todos los estudiantes cuiden de sí mismos y a las comunidades escolares. Al cumplir determinadas edades, los estudiantes deben recibir vacunas adicionales. Estas vacunas se administran antes de ingresar a los grados pre-K 3, kindergarten, 7.º y 11.º. Los estudiantes en esos grados solo pueden asistir a la escuela por un tiempo limitado si no cuentan con una constancia de vacunación. Si una escuela determina que su hijo(a) de pre-K 3, kindergarten, 7.º o 11.º no ha recibido las vacunas requeridas, le enviará a su casa un aviso por escrito que indicará que tiene hasta el 4 de diciembre para presentar una constancia de vacunación. De lo contrario, no se le permitirá a su hijo(a) regresar a la escuela hasta que reciba las vacunas requeridas y proporcione la documentación a la escuela.

7. ¿Qué ocurre si mi hijo(a) no recibe todas las vacunas requeridas?

Las escuelas identificarán a los estudiantes que no cumplen con los requisitos y enviarán a casa un aviso por escrito en el que se identificarán las vacunas faltantes.

Para los estudiantes en los grados pre-K 3, kindergarten, 7.º y 11.º, la escuela también enviará un aviso de advertencia de exclusión temporal, que indicará que tiene hasta el 4 de diciembre para presentar una constancia de las vacunas requeridas. Debe concertar una cita con el proveedor de atención médica de su hijo(a) lo antes posible luego de recibir el aviso escrito.

Si no se presenta la constancia de vacunación a la escuela antes del 4 de diciembre, su hijo(a) no podrá regresar a la escuela



hasta que reciba las vacunas requeridas y proporcione la documentación a la escuela.

Su hijo(a) recibirá una "ausencia injustificada" por cada día escolar perdido hasta que se presente la constancia de vacunación a la escuela. Cuando la escuela la reciba, su hijo(a) podrá regresar a las clases y las actividades presenciales y cada día perdido se reclasificará como una "ausencia justificada".

8. ¿Qué hago si creo que mi hijo(a) tiene todas las vacunas requeridas, pero la escuela me dice que le falta una o más?

Contáctese con el proveedor de atención médica de su hijo(a) para confirmar si ha recibido las vacunas requeridas. Si el proveedor de atención médica confirma que su hijo(a) las recibió, pida una constancia escrita de ello para poder entregarla a la escuela. Dicha constancia debe incluir el sello o la firma oficial del proveedor de atención médica.

Si el proveedor de atención médica le informa que su hijo(a) no ha recibido las vacunas requeridas, programe una cita lo antes posible para que su hijo(a) reciba [las vacunas](#). En la cita, pida al proveedor de servicios médicos que complete el [Certificado Universal de Salud](#) (recomendado) o que proporcione otra constancia escrita donde figure el sello, la estampilla o la firma oficial del proveedor.³ Presente los documentos en la escuela de su hijo(a) para que se añadan a su expediente médico escolar.

9. ¿Qué pasa si mi hijo(a) no se puede vacunar?

Existen exenciones médicas para los menores a los que no se les recomienda vacunarse por razones médicas. A las exenciones médicas las deben firmar un médico privado, su representante o una autoridad de salud pública. Las exenciones religiosas pueden obtenerse enviando una solicitud por correo electrónico a doh.immunization@dc.gov. También puede optar por no vacunar a su hijo(a) contra el VPH al presentar a la escuela el [Certificado de exclusión de vacunación anual contra el virus del papiloma humano \(VPH\)](#) de DC Health.⁸

10. ¿Y si la cita más próxima que puedo conseguir es después del inicio del año escolar?

Los proveedores de salud pueden estar ocupados durante el inicio de clases. Planifique con tiempo para que su hijo(a) reciba todas las vacunas requeridas antes del comienzo del año escolar. En el sitio web de DC Health encontrará una lista de [centros de vacunación infantil](#).³

11. ¿Qué pasa si no tengo un proveedor de atención primaria o si no tengo seguro médico?

Si no tiene un proveedor de atención primaria o un médico, llame a su compañía aseguradora para encontrar uno cerca de su hogar. Si no tiene seguro médico, contáctese con [DC Health Link](#) o con el centro de atención telefónica de la ciudad marcando el 3-1-1.⁹

12. ¿Qué pasa si la documentación que tengo de las vacunas es de otro país?

Si su hijo(a) recibió vacunas en otro país, consulte sobre la documentación con el personal de enfermería de la escuela o con el punto de contacto de vacunación de la escuela (IPOC). Ellos se contactarán con DC Health para determinar si la documentación es válida para demostrar el cumplimiento de la vacunación.

13. ¿Qué hago si tengo preguntas sobre las vacunas o sobre los requisitos de vacunación para la asistencia a clases y la realización de actividades?

Si tiene preguntas sobre las vacunas y los recursos disponibles, comuníquese con el Programa de vacunación de DC Health (www.dchealth.dc.gov/page/schools-and-licensed-childcare-development-centers) o llame al (202) 576-7130. Si tiene preguntas sobre la política de vacunación en la escuela, comuníquese con la oficina central de su escuela o agencia de educación local (LEA). También puede contactarse con la [OSSE](#) ingresando a OSSE.SchoolHealth@dc.gov.¹⁰

Este documento sobre preguntas frecuentes se actualizará de forma periódica.
Última actualización: 17 de julio de 2023.

Notas finales

- 1 Secciones 38–501 *et seq.* del Código Oficial del DC: code.dccouncil.us/dc/council/code/titles/38/chapters/5/
- 2 Sección 5300 *et seq.* del título 5-E del DCMR: dcregs.dc.gov/common/dcmr/rulelist.aspx?ChapterNum=5-e53&chapterid=258
- 3 dchealth.dc.gov/service/school-health-services-program
- 4 cdc.gov/vaccines/parents/FAQs.html
- 5 cdc.gov/vaccines/parents/why-vaccinate/vaccine-decision.html
- 6 cdc.gov/vaccines/parents/diseases/hpv.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2F
- 7 Secciones 130-152 del título 22-B del DCMR: dcregs.dc.gov/Common/DCMR/RuleList.aspx?ChapterNum=22-B1&ChapterId=576
- 8 dchealth.dc.gov/page/schools-and-licensed-childcare-development-centers
- 9 dchealthlink.com/
- 10 osse.dc.gov/immunization

